誓約書 **PLEDGE**

東京大学総長 殿

TO: President

The University of Tokyo

国(Nationality): Spanish

氏名 (Name): Komabella Megrocias

私は、東京大学インターナショナル・ロッジに入居のうえは、インターナショナル・ロッジの諸規則及び 下記の規定(以下「規則等」という。)を遵守することを誓います。

万一規則等に違反した場合には、退去を命ぜられても一切不服は申しません。

Having obtained permission to reside at the University of Tokyo International Lodge, I agree to abide by the Rules and Regulations of the Lodge and those listed below.

I also understand that should I violate these rules and regulations, I may be asked to leave the Lodge.

入居期間 (Term of Residence)

自 (From): 2012 年 (Year) 4 月 (Month) 1 日 (Day)

至 (To) : 2013 年 (Year) 3 月 (Month) 24 日 (Day)

私は上記入居期間を了承いたします。

I accept the term of residence written above.

規定 (Rules):

1. 所定の退去日までに、ロッジを退去します。

(I will leave the lodge by the prescribed date of departure.)

2. 退去時には部屋を清掃し、入居時と同等の状態を回復します。

(On my departure, I will clean and restore the room to its initial state.)

- 3. 月々の学校財産貸付料等及び光熱水料等を、所定の期日までに納付します。
 - (I will pay the monthly rent and utility charges by a prescribed date.)
- 4. 居室内ではパーティーを行わず、騒音を出しません。
 - (I will not host any parties in my room and will not make any loud noise.)
- 5. 居室にロッジ入居者以外の者は宿泊させません。

(I will not let visitors stay in my room.)

- 6. ゴミは所定の規則に従って、分別・廃棄します。
 - (I will separate and dispose of garbage in accordance with the rules and regulations.)
- 7. 故意または過失により備品を毀損した場合は、これを原状回復し損害を賠償します。
 - (I will pay the restoration cost for any destruction or damage of fixtures which is attributable to me, whether by accident or design.)

日付

25 May 2012

Signature: <u>Xonabella Megrocias</u>